



Consejo Económico y Social

Distr. general
15 de noviembre de 2001
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

33° período de sesiones

5 a 8 de marzo de 2002

Tema 7 j) del programa provisional*

Actividades no clasificadas por sector: coordinación e integración de programas estadísticos

Informe del Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC sobre la labor de su 35° período de sesiones

Nota del Secretario General

El Secretario General tiene el honor de transmitir a la Comisión de Estadística el informe del Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC sobre la labor realizada en su 35° período de sesiones (Viena, 18 a 20 de septiembre de 2001). El informe se transmite a la Comisión atendiendo a la petición formulada por ésta en su 32° período de sesiones**. En sus deliberaciones en relación con los temas pertinentes del programa, la Comisión quizá desee tener en cuenta las opiniones expresadas por el Subcomité, que pueden examinarse a continuación:

<i>Tema del programa</i>	<i>Párrafo correspondiente del informe del Subcomité</i>
4 a) Cuentas nacionales	30
4 f) Grupo de Trabajo entre secretarías sobre estadísticas de precios	30
7 d) Definición y medición del comercio electrónico	6
7 e) Coordinación de los indicadores de desarrollo	23, 25
7 f) Atención a las necesidades de estadísticas de desarrollo humano	7
7 g) Manual sobre organización de estadísticas	33
7 j) Coordinación e integración de programas estadísticos	26, 27
8 Programa provisional y fechas del 34° período de sesiones de la Comisión	20 a 22

* E/CN.3/2002/1.

** Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2001, Suplemento No. 4* (E/2001/24), cap. I, secc. A.

Informe del Subcomité de Actividades Estadísticas sobre la labor de su 35º período de sesiones

Viena, 18 a 20 de septiembre de 2001

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1	4
II. Cuestiones sometidas al respaldo o a la aprobación del Comité de Alto Nivel sobre Programas	2	4
III. Labor realizada por el Subcomité	3-39	5
A. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización	3	5
B. Aprobación del informe del Subcomité sobre la labor de su 34º período de sesiones	4	6
C. Cuestiones derivadas del 34º período de sesiones del Subcomité	5-9	6
D. Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones	10	6
E. Propuesta de cuestionario común para las organizaciones para recopilar datos relativos a los gastos de los visitantes en los países	11	7
F. Prácticas recomendables para citar fuentes en publicaciones de oficinas internacionales de estadística	12	7
G. Parte correspondiente a estadísticas de la clasificación de programas por el CAC	13	7
H. Coordinación de los conjuntos de datos que pueden ser divulgados por diferentes organizaciones acerca de la misma cuestión	14	7
I. Publicación de estadísticas en la Internet y políticas conexas de determinación de los precios	15-16	7
J. Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas	17-18	8
K. Garantía de calidad de las estadísticas en los servicios estadísticos internacionales	19	8
L. Determinación de cuestiones de que podría ocuparse la Comisión de Estadística	20-22	8
M. Coordinación de los indicadores de desarrollo en el marco del seguimiento de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas	23	9
N. Experiencias de diálogo entre usuarios y productores	24	9
O. Presentación de informes sobre el examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas	25	9
P. Duplicación en la recopilación de datos de los países	26-27	9

Q.	Coordinación en la región de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.	28	10
R.	Participación de los países en los programas del Censo Agropecuario Mundial	29	10
S.	Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías.	30	10
T.	Presentación general integrada de los planes de trabajo de las organizaciones internacionales sobre metodología estadística	31	10
U.	Otros asuntos relativos a la Comisión de Estadística.	32–33	10
V.	Examen del mecanismo subsidiario del CAC.	34	10
W.	Funcionamiento del Subcomité.	35–38	11
X.	Fechas, lugar de celebración y programa del 36º período de sesiones del Subcomité.	39	11
Anexos			
I.	Programa.		12
II.	Lista de participantes		14
III.	Lista de documentos		15
IV.	Carta de fecha 25 de junio de 2001 dirigida al Secretario del CAC por el Director de la División de Estadística de las Naciones Unidas en respuesta a los nuevos enfoques propuestos por el Comité de Alto Nivel sobre Programas		19

I. Introducción

1. El Subcomité de Actividades Estadísticas celebró su 35° período de sesiones en Viena del 18 al 20 de septiembre de 2001. El programa figura en el anexo I, la lista de participantes en el anexo II y la lista de documentos en el anexo III.

II. Cuestiones sometidas al respaldo o a la aprobación del Comité de Alto Nivel sobre Programas

2. Se señalan a la atención del Comité de Alto Nivel sobre Programas las cuestiones siguientes. El Subcomité:

a) Tomó nota de cinco nuevas iniciativas principales proyectadas por las organizaciones y la coordinación consiguiente (véase el párrafo 10 *infra*);

b) Decidió tomar medidas para fortalecer la coordinación de los conjuntos de datos que pueden ser divulgados por diferentes organizaciones acerca de la misma cuestión (véase el párrafo 14 *infra*);

c) Aprobó principios para la divulgación de estadísticas en la Internet (véanse los párrafos 15 y 16 *infra*);

d) Acogió con beneplácito la labor de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la División de Población de las Naciones Unidas para armonizar sus métodos de estimación de la mortalidad de adultos (véanse los párrafos 17 y 18 *infra*);

e) Determinó cuestiones de que podría ocuparse la Comisión de Estadística (véanse los párrafos 20 a 22 *infra*);

f) Formuló observaciones sobre el informe de los Amigos del Presidente de la Comisión de Estadística titulado "Evaluación de los indicadores estadísticos derivados de las cumbres de las Naciones Unidas" (véase el párrafo 23 *infra*);

g) Formuló observaciones sobre la labor y los planes de la División de Estadística de las Naciones Unidas relativos al examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio (véase el párrafo 25 *infra*);

h) Tomó medidas para examinar los posibles casos de duplicación en la recopilación de datos estadísticos de los países (véanse los párrafos 26 y 27 *infra*);

i) Hizo suya la carta de fecha 25 de junio de 2001 dirigida al Secretario del CAC por el Director de la División de Estadística de las Naciones Unidas en respuesta a los nuevos enfoques propuestos por el Comité de Alto Nivel sobre Programas (véanse el párrafo 34 *infra* y el anexo IV);

j) Tomó decisiones sobre su propio funcionamiento y eligió Presidente del Subcomité al Sr. A. Flatt de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP), con efecto a partir de la apertura del 36° período de sesiones en 2002 (véanse los párrafos 35 a 38 *infra*);

k) Aprobó el programa provisional para su 36° período de sesiones, que decidió celebrar en la Sede de las Naciones Unidas del 17 al 19 de septiembre de 2002 (véase el párrafo 39 *infra*). Se convino en el programa provisional siguiente:

Programa provisional y Documentación para el 36° período de sesiones del Subcomité

1. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.

2. Cuestiones derivadas del 35° período de sesiones del Subcomité.

Documentación

Nota de la Secretaría sobre las medidas complementarias del 35° período de sesiones del Subcomité

3. Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones.

Documentación

Notas de las organizaciones

4. Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías.

Documentación

Informes de los equipos de tareas sobre estadísticas financieras, estadísticas del comercio internacional de mercancías, estadísticas del comercio internacional de

los servicios y cuentas nacionales, y del Grupo de Trabajo entre secretarías sobre estadísticas de precios

5. Recopilación de estadísticas desglosadas de países por las organizaciones internacionales.

Documentación

Informe del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

6. Examen del programa de estadísticas de servicios por la Comisión de Estadística correspondiente a 2003.

7. Coordinación de los indicadores de desarrollo en el marco del seguimiento de las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas.

Documentación

Informe de la División de Estadística de las Naciones Unidas

8. Presentación de informes sobre el examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio.

Documentación

Informe de la División de Estadística de las Naciones Unidas

9. Prácticas recomendables para citar fuentes en publicaciones de oficinas internacionales de estadística.

Documentación

Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

10. Duplicación en la recopilación de datos de los países.

Documentación

Informe de la División de Estadística de las Naciones Unidas

11. Coordinación de los conjuntos de datos divulgados por diferentes organizaciones acerca de la misma cuestión.

Documentación

Informe de la División de Estadística de las Naciones Unidas

12. Cuestiones relativas a la evaluación de la calidad de los datos estadísticos en los países en desarrollo.

Documentación

Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

13. Garantía de calidad de las estadísticas en los servicios estadísticos internacionales.

Documentación

Informe de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

14. Otros asuntos relativos a la Comisión de Estadística.

15. Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas.

Documentación

Informe del Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas

16. Examen del mecanismo subsidiario del CAC.

17. Otros asuntos.

18. Fechas, lugar de celebración y programa del 37° período de sesiones del Subcomité.

19. Informe del Subcomité sobre la labor de su 36° período de sesiones.

III. Labor realizada por el Subcomité

A. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización

3. El Subcomité aprobó el programa tal como figura en el anexo I.

B. Aprobación del informe del Subcomité sobre la labor de su 34° período de sesiones

4. El Subcomité aprobó su informe sobre la labor de su 34° período de sesiones (véase E/CN.3/2001/22).

C. Cuestiones derivadas del 34° período de sesiones del Subcomité

5. El Subcomité tomó nota de que el examen de todas las cuestiones que era preciso abordar se efectuaría con relación a otros temas de su programa, a excepción de los tres temas tratados a continuación, que el Subcomité examinó en relación con este tema.

1. Comercio electrónico

6. El Subcomité tomó nota de los debates sobre comercio electrónico en una reunión del Instituto Internacional de Estadística celebrada en Seúl del 22 al 29 de agosto de 2001 y de los planes de incluir el comercio electrónico como tema del programa de la Comisión de Estadística en 2002, sobre la base de los documentos que prepararían varios países, a fin de determinar la forma más adecuada de avanzar a nivel internacional en las definiciones y los métodos de recopilación de datos sobre comercio electrónico.

2. Informe sobre Desarrollo Humano del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

7. El Subcomité observó que la Comisión de Estadística, en su 32° período de sesiones celebrado en 2001, había:

a) Considerado que el informe de los Amigos del Presidente de la Comisión de Estadística titulado "Evaluación de las críticas formuladas acerca de las estadísticas del *Informe sobre Desarrollo Humano de 1999*"¹ (E/CN.3/2001/18) era minucioso, equilibrado y justo;

b) Acogido con beneplácito la respuesta de la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano al informe de los Amigos del Presidente;

c) Aceptado las propuestas de la Oficina de presentarle un informe en su 33° período de sesiones sobre las necesidades de los usuarios de estadísticas de

desarrollo humano y sobre la aplicación del informe de los Amigos del Presidente.

8. El Subcomité acogió con beneplácito el informe oral de la Oficina sobre las mejoras que había hecho en la utilización y la presentación de estadísticas en el *Informe*, y acogió con satisfacción la labor que la Oficina seguía realizando en ese sentido.

3. Cuenta satélite del turismo

9. El Subcomité acogió con beneplácito la respuesta positiva de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) a la carta de fecha 25 de junio de 2001 enviada por el Presidente del Subcomité, a petición del Subcomité en su 34° período de sesiones, en la que se expresaban las preocupaciones del Subcomité en relación con la publicación de la OCDE *Measuring the Role of Tourism in OECD Economies: the OECD Manual on Tourism Satellite Accounts and Employment*² (véase E/CN.3/2001/22, párr. 20); la respuesta de la OCDE indicaba que la cooperación en materia de estadísticas de turismo entre la Organización Mundial del Turismo y la OCDE era satisfactoria. El Subcomité observó que la OCDE y la Organización Mundial del Turismo eran optimistas respecto de las perspectivas de su cooperación mutua y con otras organizaciones en materia de estadísticas de turismo.

D. Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones

- 1. Base de datos de estadísticas industriales de conformidad con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas, Revisión 3³ en CD-ROM (Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial)**
- 2. Informe técnico sobre encuestas en los países en desarrollo y en transición (División de Estadística de las Naciones Unidas)**
- 3. Establecimiento de un proyecto conjunto de vigilancia de la pobreza del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico**

4. **Actualización preparada por el Fondo Monetario Internacional: Informes sobre el cumplimiento de las normas y los códigos y el marco de evaluación de calidad de los datos**
5. **Fortalecimiento de la capacidad estadística en la región de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (División de Estadística de las Naciones Unidas y División de Estadística de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental)**
6. **Avances para la consecución del objetivo de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación de 1996 relativo al número de personas desnutridas (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación)**

10. El Subcomité tomó nota de las iniciativas mencionadas y la coordinación consiguiente.

E. Propuesta de cuestionario común para las organizaciones para recopilar datos relativos a los gastos de los visitantes en los países

11. Se expresó cierta preocupación sobre si en la elaboración de la propuesta del cuestionario común había participado hasta la fecha un número suficiente de países y organizaciones internacionales interesadas. No obstante, el Subcomité señaló que el cuestionario común estaba pensado para servir de ayuda a los países, no para que fuera obligatorio. El Subcomité acogió con beneplácito el proyecto y consideró que era una buena base para promover el desarrollo cooperativo entre las organizaciones y los países.

F. Prácticas recomendables para citar fuentes en publicaciones de oficinas internacionales de estadística

12. El Subcomité decidió incluir este tema en el programa de su 36° período de sesiones; pidió a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) que preparara un informe; y pidió a las organizaciones que comunicaran sus opiniones a la UNESCO para la elaboración de ese informe.

G. Parte correspondiente a estadísticas de la clasificación de programas por el CAC

13. El Subcomité estuvo de acuerdo en que la clasificación de estadísticas y actividades estadísticas (denominada anteriormente parte correspondiente a estadísticas de la clasificación de programas por el CAC) se exponía correctamente en el documento del CAC SA/2001/9 (véase también E/CN.3/2002/L.4, anexo), con arreglo a la aprobación otorgada por el Subcomité en su 33° período de sesiones (véase E/CN.3/2000/19, párr. 2 b)).

H. Coordinación de los conjuntos de datos que pueden ser divulgados por diferentes organizaciones acerca de la misma cuestión

14. El Subcomité estuvo de acuerdo en que este asunto era importante y complicado, ya que abarcaba muchos aspectos de cómo las organizaciones internacionales recopilaban, procesaban y divulgaban las estadísticas y velaban por su calidad. El Subcomité decidió incluir el tema en el programa de su 36° período de sesiones; pidió a la División de Estadística de las Naciones Unidas que preparara un documento sobre la cuestión; e invitó a las organizaciones a que aportaran contribuciones a la División en un plazo de tres meses, basándose en una estructura que la División elaboraría y distribuiría en breve.

I. Publicación de estadísticas en la Internet y políticas conexas de determinación de los precios

15. El Subcomité aprobó los siguientes principios para la divulgación de información estadística en la Internet:

a) La página de presentación debe tener enlaces con los datos estadísticos disponibles en línea, indicando cuáles son gratuitos y cuáles sólo pueden consultarse mediante suscripción;

b) Los datos estadísticos deben presentarse sobre la base de un conjunto de temas estadísticos; la clasificación de estadísticas y actividades estadísticas (véase E/CN.3/2002/L.4, anexo) puede servir para determinar ese conjunto de temas;

c) Deben incluirse catálogos de publicaciones, indicando claramente qué publicaciones pueden descargarse de forma gratuita y cuáles sólo pueden ser adquiridas;

d) Debe ofrecerse información sobre las actividades estadísticas de la organización, especialmente las actividades conjuntas o coordinadas con otras organizaciones internacionales;

e) Debe proporcionarse información sobre la calidad de los datos;

f) Los metadatos deben poder consultarse de forma gratuita y ser fácilmente accesibles;

g) Las publicaciones metodológicas, las normas, las recomendaciones y las clasificaciones deben poder consultarse de forma gratuita en la medida de lo posible, y ser fácilmente accesibles;

h) Debe seguirse una práctica adecuada en materia de citas, especialmente la “identificación de la versión” de los datos estadísticos.

16. El Subcomité consideró que cada organización debía seguir fijando sus propias normas para la determinación de los precios de las estadísticas divulgadas en la Internet, inclusive hasta qué punto podían proporcionarse datos de forma gratuita.

J. Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas

17. El Subcomité escuchó un informe oral de la OMS, en el que se señaló que:

a) La OMS y la División de Población de las Naciones Unidas prepararían un documento conjunto para el Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas del CAC sobre los enfoques comunes y las diferencias en los métodos que utilizaban para hacer las estimaciones de mortalidad de los adultos, a fin de armonizar esos métodos;

b) La OMS y la División de Población habían intercambiado información en diversas ocasiones y sus estimaciones estaban mucho más próximas entre sí que antes;

c) Las organizaciones consideraban que las divergencias en las estimaciones eran indeseables;

d) Existía buena voluntad para mejorar la armonización.

18. El Subcomité acogió con beneplácito el informe de la OMS y su labor, así como la de la División de Población, para armonizar sus métodos de estimación, y esperaba con interés el informe del Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas del CAC en su período de sesiones de junio de 2002.

K. Garantía de calidad de las estadísticas en los servicios estadísticos internacionales

19. El Subcomité reconoció que la cuestión de la garantía de calidad era importante y muy amplia, y que un análisis más en profundidad para determinar las dimensiones de la cuestión ayudaría al Subcomité a ocuparse de ella. El Subcomité decidió incluir el tema en el programa de su 36º período de sesiones y pidió a la OCDE que preparara un informe en que:

a) Se examinara la información que ya habían aportado los miembros del Subcomité (véanse los documentos del CAC SA/2000/10 y Add.1 a 11);

b) Se tuviera en cuenta la experiencia nacional;

c) Se establecieran diversos puntos de debate.

L. Determinación de cuestiones de que podría ocuparse la Comisión de Estadística

20. El Subcomité decidió incluir en el programa de su 36º período de sesiones un tema sobre la recopilación de estadísticas desglosadas por las organizaciones internacionales (incluidos los usos de las estadísticas desglosadas y la carga que representaba para los países la presentación de informes), momento en que decidiría si proponer o no la inclusión de ese tema en el programa de un futuro período de sesiones de la Comisión de Estadística. El Subcomité pidió al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia que preparara un informe al respecto para su 36º período de sesiones.

21. El Subcomité observó que el programa de trabajo multianual de la Comisión de Estadística ya incluía ámbitos de actividad de los que se ocupaban varios miembros del Subcomité, a saber: estadísticas de asentamientos humanos, estadísticas de drogas y uso de drogas, estadísticas de agricultura, estadísticas de industria, estadísticas de turismo y estadísticas financieras.

22. El Subcomité hizo las siguientes sugerencias relativas al proyecto de programa de trabajo multianual de la labor de la Comisión:

- a) Que se incluyeran estadísticas de tecnología de la información y las comunicaciones;
- b) Que en algún momento después de 2002 se incluyera un tema sobre la definición y la medición de la denominada sociedad de la información, con un documento que prepararía la UNESCO.

M. Coordinación de los indicadores de desarrollo en el marco del seguimiento de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas

23. El Subcomité acogió con beneplácito el proyecto de informe de los Amigos del Presidente de la Comisión de Estadística, titulado “Evaluación de los indicadores estadísticos derivados de las cumbres de las Naciones Unidas”, que estaba siendo preparado para el período de sesiones de 2002 de la Comisión de Estadística. Los miembros del Subcomité aportaron una amplia gama de observaciones, expresando apoyo a algunos aspectos del proyecto y preocupación en relación con otros, y acordaron enviar al Presidente de los Amigos del Presidente, para finales de septiembre de 2001 a más tardar, las nuevas observaciones que pudieran formular para que el informe se pudiera concluir para principios de noviembre de 2001.

N. Experiencias de diálogo entre usuarios y productores

24. El Subcomité tomó nota de la experiencia de la Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) en la utilización del diálogo entre usuarios y productores de información estadística a fin de fomentar la comprensión mutua en relación con el aumento de la demanda de información estadística y la capacidad limitada de los productores para atender a esa demanda.

O. Presentación de informes sobre el examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas

25. El Subcomité tomó nota de la labor y los planes de la División de Estadística de las Naciones Unidas en este ámbito detallados en el documento SA/2001/14 del CAC; algunos organismos indicaron que para varios de los objetivos mencionados en el documento eran pertinentes otros organismos fuente. La División de Estadística de las Naciones Unidas confirmó su intención de ponerse en contacto con todos los organismos fuente correspondientes en las primeras etapas del proceso. Se invitó a los miembros del Subcomité a que enviaran a Stefan Schweinfest de la División de Estadística de las Naciones Unidas toda observación que quisieran formular sobre los planes e indicaran su interés en ser consultados sobre temas concretos.

P. Duplicación en la recopilación de datos de los países

26. El Subcomité acordó la lista de las organizaciones que tomarían la iniciativa en cada caso de duplicación en la recopilación de datos especificados por países en el documento SA/2001/18 y Add.1 y 2 del CAC. Las organizaciones principales acordaron consultar con las demás organizaciones pertinentes y presentar un breve informe a la División de Estadística de las Naciones Unidas con información detallada sobre la recopilación de datos, su evaluación sobre si existía o no duplicación y las medidas acordadas por las organizaciones; las organizaciones principales acordaron facilitar los informes a la División a tiempo para que ésta pudiera preparar un informe consolidado para el 33° período de sesiones de la Comisión de Estadística, es decir, para diciembre de 2001. El Subcomité también acordó examinar la cuestión de manera más amplia en su 36° período de sesiones, tomando como base los resultados del estudio en curso, las opiniones de la Comisión de Estadística, las cuestiones planteadas por el Subcomité en su 35° período de sesiones y dos documentos publicados con anterioridad sobre la coordinación de la recopilación de datos que serían distribuidos por la Comisión de

Estadística de las Naciones Unidas y la Comisión Económica para Europa⁴.

27. El Subcomité reconoció que, en algunos casos, la recopilación de datos estadísticos de los países era efectuada por divisiones que no eran las de estadística de las organizaciones, y volvió a apoyar las decisiones anteriores del Subcomité y el sistema del CAC al respecto⁵.

Q. Coordinación en la región de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe

28. El Subcomité tomó nota de los acuerdos existentes en la región de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

R. Participación de los países en los programas del Censo Agropecuario Mundial

29. El Subcomité tomó nota de la información aportada por la FAO sobre los programas del Censo Agropecuario Mundial, especialmente la participación de los países.

S. Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías

1. Equipo de Tareas sobre estadísticas financieras
2. Equipo de Tareas sobre estadísticas del comercio internacional
3. Equipo de Tareas sobre cuentas nacionales
4. Equipo de Tareas sobre estadísticas del comercio internacional de los servicios
5. Grupo de Trabajo entre secretarías de estadísticas de precios

30. El Subcomité tomó nota de que no quedaban temas de coordinación pendientes para que los examinara el Subcomité.

T. Presentación general integrada de los planes de trabajo de las organizaciones internacionales sobre metodología estadística

31. El Subcomité observó los avances logrados en el sitio en la Web de la presentación general integrada, especialmente el establecimiento de enlaces con los sitios en la Web de las organizaciones autoras de la porción de “trabajo concluido” de la base de datos, y la participación de los miembros del Subcomité para mantener actualizado el sitio.

U. Otros asuntos relativos a la Comisión de Estadística

32. El Subcomité observó que la colaboración necesaria en relación con los preparativos del 33° período de sesiones de la Comisión de Estadística se había tratado en relación con otros temas del programa, a saber, la labor sobre las cuentas nacionales, las estadísticas de precios, el comercio electrónico, la coordinación de los indicadores de desarrollo, las estadísticas de desarrollo humano y la duplicación en las peticiones de estadísticas a los países. El Subcomité recibió información actualizada sobre los preparativos en relación con el fomento de la capacidad en materia de estadística. El Subcomité alentó a los miembros del Subcomité a que colaboraran según fuera necesario.

33. En relación con las medidas complementarias del 32° período de sesiones de la Comisión de Estadística, el Subcomité señaló que las medidas necesarias que comportaran la participación de los miembros del Subcomité se habían tratado en relación con otros temas del programa del Subcomité, y que se había finalizado el *Manual de Organización Estadística*⁶.

V. Examen del mecanismo subsidiario del CAC

34. El Subcomité hizo suya la carta de fecha 25 de junio de 2001 dirigida al Secretario del CAC por el Director de la División de Estadística de las Naciones Unidas, en que respondía a los nuevos enfoques propuestos por el Comité de Alto Nivel sobre Programas, que el Secretario del CAC había resumido en su carta de 3 de mayo de 2001 al Director de la División; la carta del Director figura en el anexo IV.

W. Funcionamiento del Subcomité

35. El Subcomité examinó varios aspectos de su funcionamiento, entre ellos el funcionamiento de su Mesa. El Subcomité recordó que la Mesa había sido establecida en su 27º período de sesiones, en 1993, de modo experimental, con el mandato de asesorar al Subcomité en su labor general y, entre otras cosas, a) de hacer un seguimiento durante el período entre sesiones de las decisiones que tomara el Subcomité en sus períodos de sesiones, y b) de planear el siguiente período de sesiones del Subcomité. Además, la Mesa se estableció para guiar al Subcomité en una época de transición organizacional, que había comprendido un cambio en la Presidencia, un cambio en la duración de las sesiones y un cambio en la presentación de informes sobre los resultados de las sesiones (véase ACC/1993/1, párr. 13). El Subcomité consideró que la Mesa había desempeñado su trabajo de forma satisfactoria. No obstante, estimó que el número de los miembros del Subcomité era lo suficientemente pequeño como para que su Presidente y su secretaria pudieran mantener consultas entre sesiones con todos ellos, según fuera necesario, y no por conducto de una Mesa (pequeña), especialmente por medio del correo electrónico. Por consiguiente, el Subcomité decidió disolver su Mesa.

36. El Subcomité reconoció que algunos documentos para los períodos de sesiones del Subcomité tenían por objeto compartir información, lo cual debía indicarse claramente en ellos. Otros documentos ofrecían una base para los debates y la adopción de medidas, por lo que deberían estar más orientados a la acción y las decisiones; en particular, se opinó que en los documentos debían figurar propuestas, recomendaciones o temas de debate para que el Subcomité los examinara y tomara medidas al respecto.

37. El Subcomité señaló la necesidad de seguir mejorando constantemente la eficacia de su labor, acordó que su trabajo debía seguir incluyendo la adopción de medidas entre sesiones, y señaló que, en relación con varios temas del programa del período de sesiones en curso, era necesario que los miembros tomaran medidas concretas. Se observó que algunos días quizá fuera necesario trabajar horas extraordinarias a fin de tratar de forma adecuada todos los temas del programa en los plazos acordados para las sesiones.

38. El Subcomité eligió Presidente al Sr. A. Flatt de la CESPAP, con efecto desde la apertura de su 36º período de sesiones, en 2002.

X. Fechas, lugar de celebración y programa del 36º período de sesiones del Subcomité

39. El Subcomité aprobó el programa provisional de su 36º período de sesiones (véase el párrafo 2 k) *supra*), que decidió celebrar en la Sede de las Naciones Unidas del 17 al 19 de septiembre de 2002. El Subcomité pidió a la Secretaría que distribuyera el programa provisional seis meses antes del período de sesiones para que los miembros pudieran modificarlo si fuera necesario y que volviera a tener en cuenta la necesidad de que el período de sesiones se celebrara según lo previsto.

Notas

¹ Nueva York, Oxford University Press, 1999.

² París, 2000.

³ Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.90.XVII.11.

⁴ “Inventario de las actividades de reunión de datos estadísticos” (E/CN.3/AC.1/1993/R.6 de 7 de julio de 1993) y “Reunión conjunta de datos: actualización de 1998/1999” (CES/1999/19 de 23 de marzo de 1999).

⁵ Véase “Main conclusions/agreements on coordination of data collection activities by the AAC Subcommittee on Statistical Activities and the Organizational Committee of ACC”, documento de antecedentes sin signatura preparado por la División de Estadística de las Naciones Unidas para el 34º período de sesiones del Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC (Washington, D.C., 20 a 22 de septiembre de 2000).

⁶ Documentos estadísticos, Serie F, No. 28/Rev.1 (publicación de las Naciones Unidas, en preparación).

Anexo I

Programa

1. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
2. Aprobación del informe sobre el 34° período de sesiones.
3. Cuestiones derivadas del 34° período de sesiones del Subcomité.
4. Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones.
5. Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías.
6. Propuesta de cuestionario común para las organizaciones para recopilar datos relativos a los gastos de los visitantes en los países.
7. Prácticas recomendables para citar fuentes en publicaciones de oficinas internacionales de estadística.
8. Parte correspondiente a estadísticas de la clasificación de programas por el CAC.
9. Publicación de estadísticas en la Internet y políticas conexas de determinación de los precios.
10. Coordinación de los conjuntos de datos que pueden ser divulgados por diferentes organizaciones acerca de la misma cuestión.
11. Coordinación de los indicadores de desarrollo en el marco del seguimiento de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas.
12. Experiencias de diálogo entre usuarios y productores.
13. Presentación de informes sobre el examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio.
14. Garantía de calidad de las estadísticas en los servicios estadísticos internacionales.
15. Presentación general integrada de los planes de trabajo de las organizaciones internacionales sobre metodología estadística.
16. Otros asuntos relativos a la Comisión de Estadística.
17. Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas del CAC.
18. Examen del mecanismo subsidiario del CAC.
19. Otros asuntos:
 - a) Funcionamiento del Subcomité;
 - b) Fechas, lugar de celebración y programa del 36° período de sesiones del Subcomité;
 - c) Determinación de nuevas cuestiones de que podría ocuparse la Comisión de Estadística;
 - d) Duplicación en la recopilación de datos de los países;

- e) Coordinación en la región de la CEPAL;
- f) Participación de los países en los programas del Censo Agropecuario Mundial.

Anexo II

Lista de participantes

Entidades y programas de las Naciones Unidas

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales

División de Estadística de las Naciones Unidas Hermann Habermann
Richard Roberts (Secretario)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe Enrique Ordaz

Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico Andrew Flatt

Comisión Económica y Social para Asia Occidental Hussein A. Sayed

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo Henri Laurencin

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo Tom Griffin

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia Gareth Jones (Presidente)

Oficina de las Naciones Unidas de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito Adrian Moicean

Organismos especializados y organizaciones conexas

Organización Internacional del Trabajo Sylvester Young

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación Álvaro González-Villalobos

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura Denise Lievesley

Organización Mundial de la Salud Alan López

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial Tetsuo Yamada

Otras organizaciones internacionales y no gubernamentales

Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos Denis Ward

Organización Mundial del Turismo Antonio Massieu

Organización Mundial del Comercio Roslyn Jackson

Comité Interestatal de Estadística de la Comunidad de Estados Independientes Mkihail A. Korolev

Experto en indicadores Tim Holt

Anexo III

Lista de documentos

<i>Signatura</i>	<i>Temas del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
SA/2001/1	1	Programa provisional
SA/2001/1/Add.1	1	Programa propuesto para los debates
SA/2001/1/Add.2	1	Adición al programa provisional
SA/2001/2	3	Informe de la reunión de la Mesa, Washington D.C., 22 de septiembre de 2000
SA/2001/3	3	Informe de la reunión de la Mesa, Nueva York, 7 de marzo de 2001
SA/2001/4	3	Cuestiones derivadas del 34º período de sesiones del Subcomité: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/5	4	Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones: actividades estadísticas de la ONUDI en 2001 – Iniciativas en curso
SA/2001/5/Add.1	4	Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones: informe técnico sobre encuestas en los países en desarrollo y en transición: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/5/Add.2	4	Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones: establecimiento de un proyecto conjunto de vigilancia de la pobreza del PNUD y la CESPAP: nota de la CESPAP
SA/2001/5/Add.3	4	Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones: informes sobre el cumplimiento de las normas y los códigos y el marco de evaluación de calidad de los datos
SA/2001/5/Add.4	4	Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones: fortalecimiento de la capacidad estadística en la región de la CESPAP: nota de la CESPAP
SA/2001/6	5	Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías: Equipo de Tareas interinstitucional sobre estadísticas financieras: nota del FMI
SA/2001/6/Add.1	5	Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías: Grupo de Trabajo entre secretarías sobre estadísticas de precios: nota de la OIT
SA/2001/6/Add.2	5	Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías: Equipo de Tareas sobre estadísticas de comercio internacional: informe de la Organización Mundial del Comercio

<i>Signatura</i>	<i>Temas del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
SA/2001/6/Add.3	5	Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías: Equipo de Tareas sobre estadísticas de comercio internacional en los servicios: informe de la OCDE
SA/2001/7	6	Propuesta de cuestionario común para las organizaciones para la recopilación de datos relativos a los gastos de los visitantes en los países: investigación sobre la experiencia internacional en la medición de los gastos del turismo relativos al ingreso de turismo: informe de la Organización Mundial del Turismo
SA/2001/8	7	Prácticas recomendables para citar fuentes en publicaciones de oficinas internacionales de estadística (no publicado)
SA/2001/9	8	Clasificación de estadísticas y actividades estadísticas (parte correspondiente a estadísticas de la clasificación de programas por el CAC): nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/10	9	Publicación de estadísticas en la Internet y políticas conexas de determinación de precios: nota de la OCDE
SA/2001/11	10	Coordinación de los datos divulgados por más de una organización (no publicado)
SA/2001/12	11	Coordinación de los indicadores de desarrollo en el marco del seguimiento de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/13	12	Experiencias de diálogo entre usuarios y productores: nota de la Eurostat
SA/2001/13/Add.1	12	Experiencias de diálogo entre usuarios y productores: nota del FMI
SA/2001/14	13	Presentación de informes sobre el examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/14/Add.1	13	Presentación de informes sobre el examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio: síntesis del debate sobre los indicadores de los objetivos del milenio de Hábitat: nota de Hábitat
SA/2001/15	16	Otros asuntos relativos a la Comisión de Estadística: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/16	18	Examen del mecanismo del CAC: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas

<i>Signatura</i>	<i>Temas del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
SA/2001/17	19 c)	Determinación de cuestiones de que podría ocuparse la Comisión de Estadística: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/18	19 d)	Duplicación en la recopilación de datos de los países: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/18/Add.1	19 d)	Duplicación en la recopilación de datos de los países: traducción al inglés de la respuesta de Colombia a la petición relativa a la duplicación en la recopilación de datos
SA/2001/18/Add.2	19 d)	Duplicación en la recopilación de datos de los países: observaciones del Comisionado de la Oficina de Estadísticas Laborales de los Estados Unidos
SA/2001/19	14	Garantía de calidad de las estadísticas en los servicios estadísticos internacionales: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2001/20	19 f)	Participación de los países en los programas del Censo Agropecuario Mundial: nota de la FAO
SA/2001/21	4 y 12	Principales iniciativas nuevas proyectadas por las organizaciones y experiencias de diálogo entre usuarios y productores: nota de la FAO
SA/2000/10	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la División de Población de las Naciones Unidas
SA/2000/10/Add.1	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la Oficina del Informe sobre Desarrollo Humano del PNUD
SA/2000/10/Add.2	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
SA/2000/10/Add.3	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la Organización Mundial del Turismo
SA/2000/10/Add.4	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la FAO
SA/2000/10/Add.5	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la Organización Mundial del Comercio
SA/2000/10/Add.6	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la OIT
SA/2000/10/Add.7	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la CESPAP

<i>Signatura</i>	<i>Temas del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
SA/2000/10/Add.8	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la ONUDI
SA/2000/10/Add.9	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la CEPE
SA/2000/10/Add.10	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota de la OCDE
SA/2000/10/Add.11	14	Garantía de calidad, disposiciones relativas a cuestionarios comunes y estadísticas contradictorias: nota del Banco Mundial
ACC/2000/16	2, 3	Informe del Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC sobre la labor de su 34º período de sesiones, 20 a 22 de septiembre de 2000, Washington, D.C.
Sin signatura	5	Reunión del Equipo de Tareas interinstitucional sobre estadísticas financieras, Frankfurt, 11 a 13 de octubre de 2000 (preparado por el FMI)
Sin signatura	5	Grupo de Trabajo entre secretarías de estadísticas de precios: actas de la tercera reunión del Grupo Técnico de Expertos para actualizar el Manual sobre el Índice de Precios al Consumidor, Washington, D.C., 5 y 6 de febrero de 2001 (preparado por la OIT)
Sin signatura	5	Grupo de Trabajo entre secretarías de estadísticas de precios: actas de la cuarta reunión del Grupo Técnico de Expertos para actualizar el Manual sobre el Índice de Precios al Consumidor, Ginebra, 25 y 26 de junio de 2001 (preparado por la OIT)
Sin signatura	5	Actas del Equipo de Tareas sobre estadísticas del comercio internacional, Beirut, 27 a 29 de marzo de 2001 (preparado por la Organización Mundial del Comercio)
Sin signatura	5	Informes de las reuniones 12ª y 13ª del Equipo de Tareas interinstitucional sobre estadísticas del comercio internacional de los servicios, París, 13 de diciembre de 2000 y 3 y 4 de mayo de 2001 (preparado por la OCDE)
Sin signatura	5	Introducción al informe del Equipo de Tareas sobre estadísticas del comercio internacional de los servicios a la Comisión de Estadística, 2001 (preparado por la OCDE)
Sin signatura	19 e)	Nota informativa de la primera reunión de coordinación técnica interinstitucional de las Naciones Unidas sobre información estadística regional, Santiago, 8 de mayo de 2001 (preparado por la CEPAL)
Sin signatura	11	Proyecto de informe sobre una evaluación de los indicadores estadísticos derivados de las cumbres de las Naciones Unidas (preparado por los Amigos del Presidente de la Comisión de Estadística para el 33º período de sesiones de la Comisión)

Anexo IV

Carta de fecha 25 de junio de 2001 dirigida al Secretario del CAC por el Director de la División de Estadística de las Naciones Unidas en respuesta a los nuevos enfoques propuestos por el Comité de Alto Nivel sobre Programas

1. Le escribo en relación con la carta de 3 de mayo de 2001 que me envió el Sr. Civili, en la que me informaba de los resultados del primer período ordinario de sesiones del Comité de Alto Nivel sobre Programas relativo al examen del mecanismo subsidiario del CAC, incluidas algunas cuestiones concretas sobre las actividades interinstitucionales en materia de estadística. El Sr. Civili me pidió que le dirigiera a usted mi respuesta a dicha carta.
2. Durante el período comprendido entre el 14 y el 22 de junio de 2001 se celebraron consultas por correo electrónico con los miembros y los observadores del Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC, tomando como base la carta del Sr. Civili, el informe del Comité de Alto Nivel sobre Programas relativo a su primer período ordinario de sesiones y una nota que había entregado al Sr. Civili la secretaría del Subcomité el 19 de enero de 2001 sobre el funcionamiento y las conclusiones del Subcomité. En la presente carta se tienen en cuenta esas consultas.
3. El Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC acoge con satisfacción el hecho de que el Comité de Alto Nivel sobre Programas reconociera que los ámbitos que abarcaban los mecanismos existentes del CAC correspondían a los ámbitos en que seguía siendo necesaria la cooperación interinstitucional organizada; el Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC comparte esa misma opinión en relación con el ámbito estadístico.
4. El Subcomité está interesado en responder de forma positiva a los nuevos enfoques propuestos por el Comité de Alto Nivel sobre Programas; el Subcomité señala que gran parte de su funcionamiento ya está en consonancia con el propuesto, pero reconoce que es recomendable, y además posible, reforzar la labor en el sentido propuesto.
5. La labor del Subcomité a lo largo de los años se ha guiado en gran medida por el programa y los resultados, pero el Subcomité siempre ha considerado que las sesiones oficiales ordinarias son importantes para mantener un marco de colaboración de base amplia; los programas de las sesiones han abarcado gran amplitud de temas y han sido dinámicos; el trabajo de las organizaciones en materia de estadística se caracteriza por el cambio, incluida más recientemente la necesidad de responder a las demandas estadísticas derivadas de las grandes conferencias de las Naciones Unidas y la labor necesaria sobre indicadores solicitada por el Consejo Económico y Social; en los programas se ha invitado a la mayoría de los miembros del Subcomité, si no a todos, a que asistan a las sesiones y de hecho se ha exigido que asistan; los programas están organizados de forma muy flexible y pueden modificarse hasta el mismo momento de apertura de los períodos de sesiones a fin de tener en cuenta las necesidades y los problemas que surjan. Durante el año siguen manteniéndose contactos bilaterales y multilaterales sobre cuestiones concretas, y la tecnología que se emplea habitualmente para las comunicaciones es el correo electrónico. Se aplica el concepto de entidades de coordinación y organismos

principales, principalmente sobre la base de las responsabilidades de las organizaciones y el interés o el conocimiento teórico y práctico especial de los distintos miembros del Subcomité; ello se refleja en el hecho de que los documentos del Subcomité son preparados por una gran variedad de organizaciones. Las organizaciones más importantes no pertenecientes a las Naciones Unidas que participan en las actividades estadísticas internacionales tienen la condición de observadores permanentes en el Subcomité y participan muy activamente en su labor, prácticamente en un pre de igualdad con las organizaciones de las Naciones Unidas.

6. En respuesta al llamamiento del Comité de Alto Nivel sobre Programas, el Subcomité aplicará con rigor el principio de organizar sus sesiones en función de la necesidad. No obstante, el Subcomité cree que, en general, las sesiones continuarán teniendo programas que exigirán la participación más amplia posible de las organizaciones y la representación al nivel más alto, esto es, de directores de las divisiones de estadística. El Subcomité considera que la participación de todos los miembros es esencial para mantener las relaciones y la cultura de coordinación que se han desarrollado. La Mesa del Subcomité se reúne todos los años cuando se reúne la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas; sin embargo, no se considera factible celebrar una sesión plenaria del Subcomité del CAC al mismo tiempo que se celebra una reunión intergubernamental como la Comisión de Estadística, habida cuenta de las otras obligaciones que tienen todos los miembros del Subcomité, especialmente la secretaría (la División de Estadística de las Naciones Unidas), durante el período de sesiones de la Comisión de Estadística. No obstante, el Subcomité podría considerar la posibilidad de celebrar una sesión limitada sobre una única cuestión o un conjunto limitado de cuestiones que coincida aproximadamente con la celebración del período de sesiones de la Comisión de Estadística. El Subcomité está de acuerdo en que es necesario evaluar periódicamente el conjunto de su labor y algunos ámbitos concretos. El Subcomité reconoce los gastos que lleva aparejados el trabajo de coordinación, pero hasta la fecha estima que los gastos son moderados en relación con los resultados positivos obtenidos.

7. El Subcomité acoge con beneplácito los acuerdos establecidos en los párrafos 29 y 30 sobre la presentación flexible de informes y un enfoque activo por el Comité de Alto Nivel sobre Programas.

8. El Subcomité propone reunirse según lo previsto del 18 al 20 de septiembre de 2001 con el proyecto de programa provisional que se adjunta.

9. La última petición del Sr. Civili en su carta se refería a las actividades relativas al seguimiento de las conferencias de las Naciones Unidas y la Declaración del Milenio. Al respecto, desearía mencionar la labor que llevan a cabo la División de Estadística de las Naciones Unidas y el Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC sobre la armonización y la racionalización de los indicadores en el marco del seguimiento de las conferencias de las Naciones Unidas, conforme a la petición formulada en la resolución 2000/27 del Consejo Económico y Social (véanse E/CN.3/2001/16 y SA/2000/9). En los últimos años, el Subcomité del CAC ha informado al respecto al CCCPO (véanse ACC/2000/16, párrs. 15 y 16; ACC/1999/16, párrs. 2 c) y 16; y ACC/1998/14, párr. 2 a)). También cabe mencionar la propuesta de presentación de informes por el Secretario General a la Asamblea General sobre el examen de los avances logrados en el mundo para conseguir los objetivos de la Declaración del Milenio. Ambos conjuntos de actividades están

relacionados con cuestiones de presentación de informes estadísticos y fomento de la capacidad estadística de interés para el Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC y se incluyen en el programa de la reunión del Subcomité prevista para los días 18 a 20 de septiembre de 2001.

(*Firmado*) Hermann **Habermann**
Director
División de Estadística de las Naciones Unidas
